

FISHER & PAYKEL

LAVAVAJILLAS INDIVIDUAL DISHDRAWER™

INTEGRADO

DD60SHI9, DD60SHTI9

GUÍA DE INSTALACIÓN

ES

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de descarga eléctrica

Si no se sigue este aviso, pueden producirse descargas eléctricas o muerte.

- La instalación de un panel integrado requiere acceso a las áreas de mantenimiento eléctrico. Esta instalación debe realizarla un técnico de servicio formado y autorizado o una persona cualificada de Fisher & Paykel.
- Antes de instalar el panel frontal, debe desconectar el lavavajillas de la fuente de alimentación.
- Después de instalar el panel frontal, el instalador debe asegurarse de que los siguientes componentes estén conectados a una toma de tierra eléctrica: el soporte del panel y todos los componentes metálicos personalizado (p. ej., el asa) que se extienda más allá de la junta de goma.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de malfuncionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable provisto de un conductor de toma de tierra del equipo y un enchufe con toma de tierra.
- Antes de instalar el lavavajillas DishDrawer™, quite el portafusible o abra el disyuntor.
- El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que se instale y conecte a tierra de acuerdo con todas las normas y reglamentos locales.
- No modifique el enchufe de la fuente de alimentación que se suministra con el aparato; si no encaja en la toma, llame a un electricista cualificado para que instale una toma adecuada. No utilice un cable alargador, un enchufe adaptador ni una caja de tomas múltiples.
- El lavavajillas debe estar completamente cerrado cuando vaya a instalarse.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de descarga eléctrica

Si no se sigue este aviso, pueden producirse descargas eléctricas o muerte.

- ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista cualificado o a un representante del servicio técnico si tiene alguna duda sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de corte

Si no se tiene cuidado podrían producirse lesiones.

- Atención: Los bordes del panel pueden estar afilados.



¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales o daños cuando utilice el aparato, siga las instrucciones de seguridad importantes que se indican a continuación. Lea todas las directrices antes de utilizar el aparato.

Reparaciones

- No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato a menos que se recomiende específicamente en esta guía. Todos los demás trabajos de reparación deben ser realizados por un técnico de servicio formado y autorizado o una persona cualificada de Fisher & Paykel.

Instalación

- Asegúrese de que todas las conexiones de agua están CERRADAS. Es responsabilidad del fontanero y electricista asegurarse de que cada instalación cumpla con todas las normas y reglamentos.
- El lavavajillas DEBE instalarse para poder retirarlo posteriormente de la estructura si es necesario realizar tareas de mantenimiento.
- La toma de corriente conmutada debe estar fuera de la cavidad del lavavajillas, de modo que sea posible acceder a ella después de la instalación.
- Este lavavajillas está fabricado únicamente para uso en interiores.
- Tenga cuidado al instalar o retirar el aparato para reducir la posibilidad de daños en el cable de alimentación y las mangueras.
- Si el lavavajillas se traslada de un lugar de instalación a otro, debe mantenerse en posición vertical para evitar daños por derrames de agua.
- Asegúrese de que sólo se utilizan mangueras nuevas para la conexión (suministradas con el lavavajillas). Las mangueras antiguas no deben reutilizarse.
- Si no se instala el lavavajillas correctamente, podría invalidarse cualquier garantía o reclamación de garantía.
- Asegúrese de que el lavavajillas está colocado entre armarios. De lo contrario, podría provocar la inestabilidad del aparato, lo que podría provocar daños o lesiones.
- No utilice este aparato si está dañado, si funciona incorrectamente, si está desmontado parcialmente o si le faltan piezas o están rotas, como un cable de alimentación o enchufe dañados.
- No almacene ni utilice gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables junto al lavavajillas.
- Conecte el aparato a un circuito de alimentación correctamente clasificado, protegido y dimensionado para evitar sobrecargas eléctricas.
- Asegúrese de que el cable de la fuente de alimentación esté colocado de forma que no pueda pisarse, ni tropezarse con él, ni esté sujeto a daños o tensión.
- No instale ni guarde el lavavajillas donde esté expuesto a temperaturas por debajo de la congelación o expuesto a condiciones climatológicas.
- No utilice un cable alargador ni un dispositivo de salida eléctrica portátil (p. ej., una regleta de varios enchufes) para conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de malfuncionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Este aparato está equipado con un cable provisto de un conductor de toma de tierra del equipo y un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que se instale y conecte a tierra de acuerdo con todas las normas y reglamentos locales.

- **INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA:** Este aparato debe conectarse a un sistema de cableado permanente conectado a tierra o a un conductor de toma de tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarse al terminal de toma de tierra del equipo o al cable en el aparato.
- Asegúrese de que el producto no está enchufado al instalar los paneles personalizados.
- La instalación de paneles personalizados exige aptitudes mecánicas y eléctricas básicas.
- La instalación debe cumplir con las normativas locales eléctricas y de construcción.
- Si no se instalan los paneles personalizados correctamente, podría invalidarse cualquier garantía o reclamación de garantía.
- La instalación de este lavavajillas exige aptitudes mecánicas y eléctricas básicas.
- Asegúrese de dejar estas instrucciones al cliente.
- La instalación debe cumplir con las normativas locales eléctricas y de construcción.
- Al finalizar la instalación del lavavajillas, el instalador debe realizar la lista de comprobación final.
- Retire todos los materiales de embalaje suministrados con el lavavajillas.
- Si el aparato se ha instalado en un vehículo a motor, una embarcación o una instalación móvil similar, deberá llevar el vehículo, la embarcación o la instalación móvil que contenga el aparato al taller a su cargo o pagar el viaje del técnico de servicio a la ubicación del aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Es posible que los modelos que se muestran en esta guía de instalación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país, visite nuestro sitio web www.fisherpaykel.com o póngase en contacto con su distribuidor local de Fisher & Paykel.

HERRAMIENTAS Y COMPONENTES

PIEZAS SUMINISTRADAS

- Guarde todos los materiales de embalaje hasta que la unidad haya sido inspeccionada.
- Inspeccione el aparato para asegurarse de que no se hayan producido daños durante el transporte. Si detecta algún daño, póngase en contacto con el distribuidor o establecimiento donde adquirió el aparato para notificar los daños.
- Fisher & Paykel no se hace responsable de los daños ocasionados por el envío.

Piezas suministradas



Kits de soporte de montaje lateral (2)*



Cinta de protección contra la humedad (1)



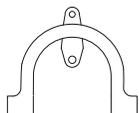
Tornillos Phillips de 16 mm (16)



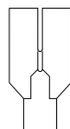
Tornillos de fijación inferiores de 38 mm y arandelas (2)



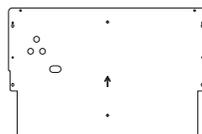
Arandela de goma de la manguera de entrada (1)**



Soporte de la manguera de desagüe (1)



Unión de manguera de desagüe (1)



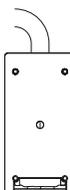
Kits de soporte de panel (1)**



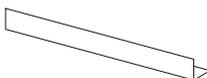
Abrazadera de cable (1)



Abrazadera (1)



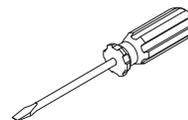
Kit de ventilación externa (1)



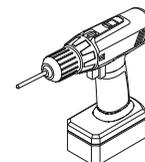
Soporte de moldura*

HERRAMIENTAS NECESARIAS

No se suministra



Destornillador plano



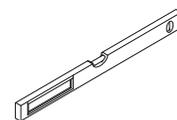
Destornillador eléctrico



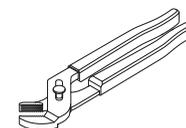
Cúter



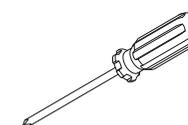
Lápiz



Nivel



Alicates



Destornillador Phillips

VÍDEO DE INSTALACIÓN

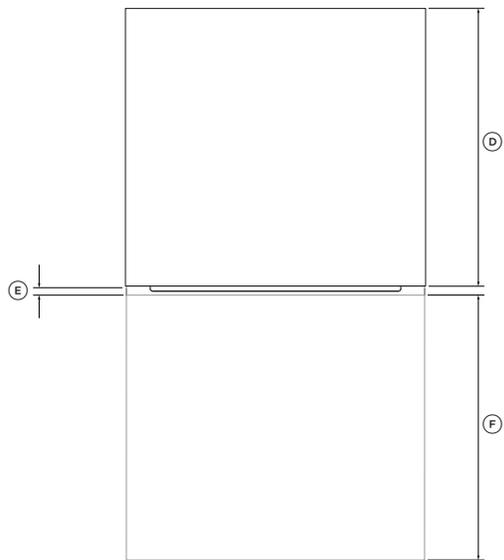
Este vídeo proporciona una descripción general de lo que se necesita para instalar un lavavajillas DishDrawer™. Su finalidad es ofrecer únicamente una descripción general del proceso de instalación y no está indicado para utilizarse como guía independiente sobre cómo instalar un lavavajillas DishDrawer™ usted mismo. Esta instalación debe realizarla un técnico de servicio formado y autorizado o una persona cualificada de Fisher & Paykel.



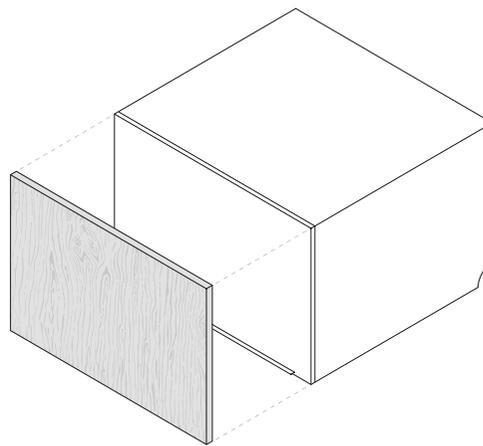
Para acceder a los vídeos de instalación

Escanee el código QR con su smartphone o consúltelo en línea en: fisherpaykel.com/dishdrawer-install

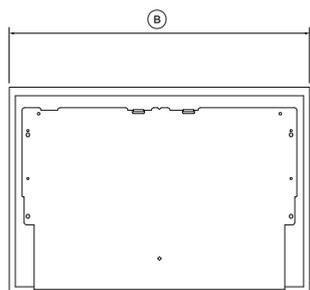
DIMENSIONES DEL PRODUCTO: MODELOS DD60SI



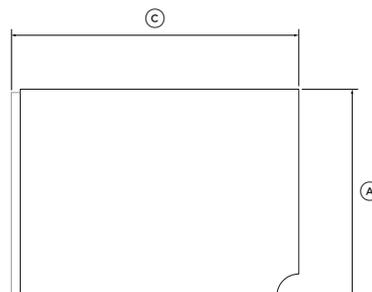
PLAN



ISOMÉTRICO



FRONTAL



PERFIL

| DIMENSIONES DEL APARATO | DD60SI | DD60STI |
|-----------------------------------|--------|---------|
| | MM | MM |
| Ⓐ Altura total | 410 | 454 |
| Ⓑ Anchura total | 599 | 599 |
| Ⓒ Profundidad total* | 571 | 571 |
| Ⓓ Profundidad del chasis | 553 | 553 |
| Ⓔ Profundidad del panel frontal** | 16-20 | 16-20 |
| Ⓕ Extensión máx. del cajón*** | 527 | 527 |

*según el grosor del panel frontal de 18 mm

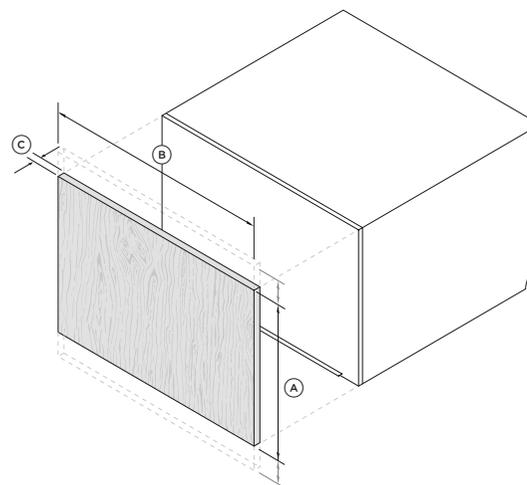
**consulte 'Dimensiones del panel personalizado' para obtener más información.

***no incluye el panel personalizado y el asa

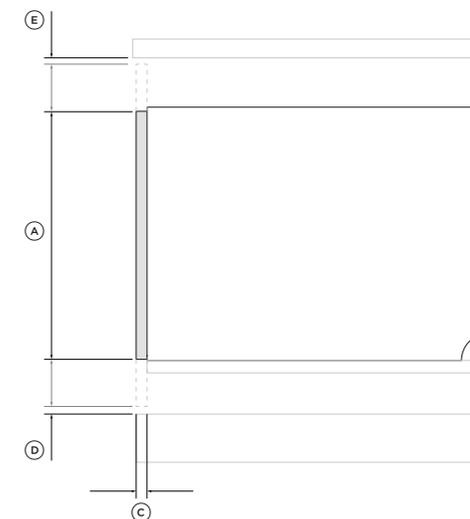
DIMENSIONES DEL PANEL PERSONALIZADO

Especificaciones del material

- El peso máximo del panel no debe superar los 9 kg (con el asa)
- El panel debe estar sellado adecuadamente para soportar la humedad (50 °C a 80 % de humedad relativa). La parte posterior y los laterales del panel deben estar completamente sellados con una barrera de vapor resistente al agua, como poliuretano, para evitar daños.
- La parte posterior del panel debe quedar completamente nivelada para que se mantenga la junta entre el panel y la moldura de goma. El panel de puerta no debe apoyarse sobre los armarios circundantes.
- La instalación fuera de estas especificaciones puede provocar condensación en las superficies del armario.



ISO



PERFIL

CONSIDERACIONES DEL PANEL PERSONALIZADO

MM

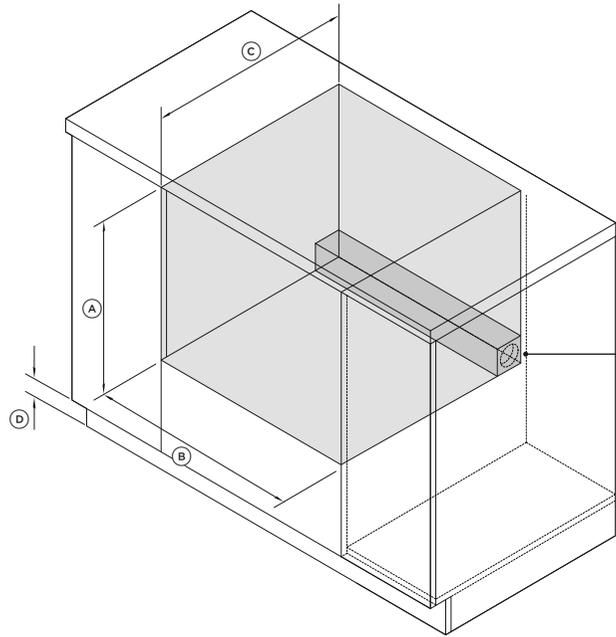
| | | |
|---|--|-------|
| Ⓐ | Altura mínima del panel | |
| | • Modelos altos | 452 |
| | • Modelos estándar | 408 |
| Ⓑ | Anchura mínima del panel | 596 |
| Ⓒ | Profundidad del panel | 16-20 |
| Ⓓ | Separación mínima entre la base del panel de la puerta y el armario | 2 |
| Ⓔ | Separación mínima entre la parte superior del panel de la puerta y la encimera | 2 |

| | |
|--|------|
| Peso máximo del panel inferior del cajón (con tirador) | 9 kg |
|--|------|

*Dimensiones del panel principal. El panel puede extenderse o bajarse para adaptarse a la instalación

ARMARIO

DIMENSIONES



Las conexiones se pueden ubicar en un armario adyacente a cualquier lado del lavavajillas DishDrawer™***

ISOMÉTRICO

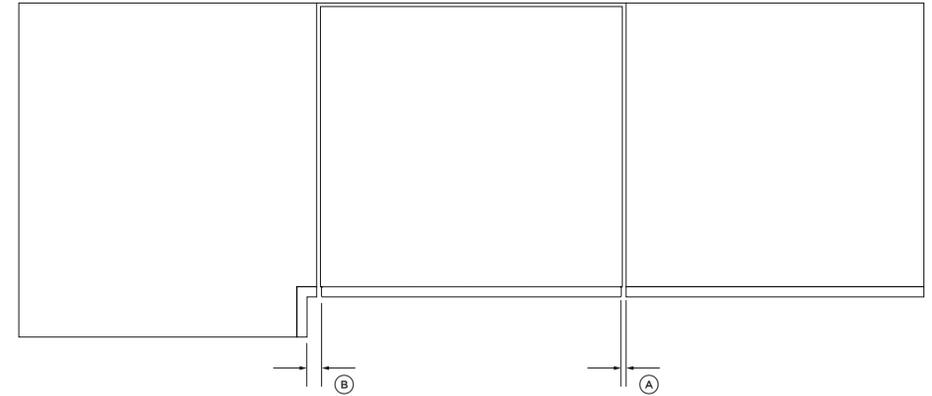
| DIMENSIONES DEL ARMARIO | MODELOS ESTÁNDAR | MODELOS ALTOS |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| | MM | MM |
| Ⓐ Altura interior mínima | mín. 412 | mín. 456 |
| Ⓑ Anchura interior | 600-610 | 600 |
| Ⓒ Profundidad total mínima* | 579 | 579 |
| Ⓓ Altura mínima de la puntera** | 100 | 100 |

*incluyendo los paneles de puerta de 19 mm en el armario adyacente

**al ventilar a través del mismo armario o de un armario adyacente. Consulte 'Preparación de la ventilación externa' para obtener más información.

***Para obtener más información sobre los requisitos de servicio, consulte 'Consideraciones de fontanería y electricidad' y 'Preparación del armario'.

SEPARACIONES



PLAN

| SEPARACIONES DEL ARMARIO | MM |
|---|----|
| Ⓐ Separación mínima a la puerta del armario adyacente | 2 |
| Ⓑ Separación mínima al armario de esquina | 13 |

CONSIDERACIONES DE FONTANERÍA Y ELECTRICIDAD

Longitudes de mangueras y cables

- Los servicios pueden instalarse **tanto** en el lado izquierdo como en el lado derecho del aparato, en un armario adyacente. Consulte 'Preparación del armario' para conocer los requisitos de acceso para servicio.
- Si las mangueras de desagüe suministradas no son lo suficientemente largas como para llegar a los servicios, puede adquirir un kit de extensión de Fisher & Paykel, que permite extender 3,6 m las mangueras de desagüe (número de referencia 525798).

Conexión de agua

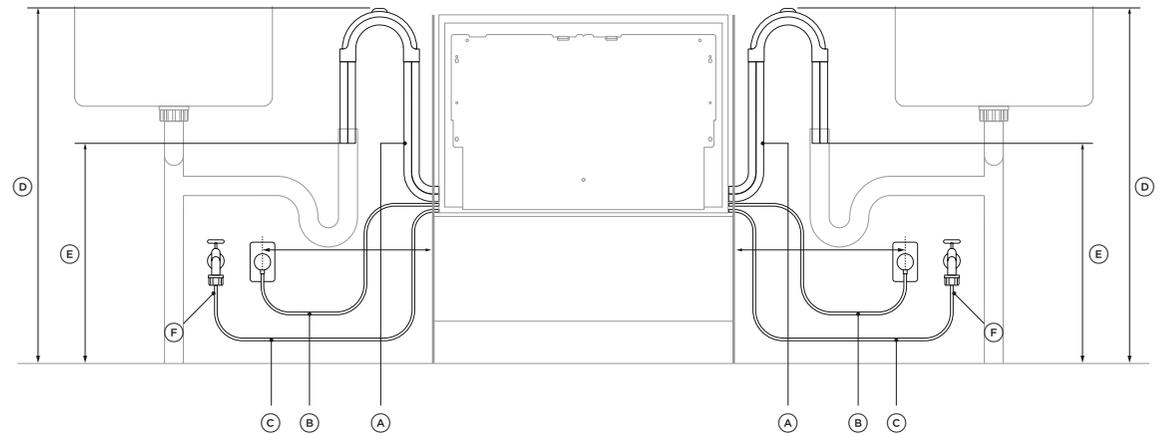
- Temperatura del agua recomendada: Fría (máximo 60 °C)
- 3/4" BSP (GB20) para adaptarse a la arandela plana
- Asegúrese de que la conexión de agua sea compatible con las normas locales sobre fontanería.

Presión del agua

- Modelos con descalcificador de agua: máx. 1 MPa (145 psi), mín. 0,1 MPa (14,5 psi)
- Modelos sin descalcificador de agua: máx. 1 MPa (145 psi), mín. 0,03 MPa (4,3 psi)

Requisitos eléctricos

- 220-240 V mín 4,8 A



| DIMENSIONES DE SERVICIO | LADO IZQUIERDO* | LADO DERECHO* |
|---|-----------------|---------------|
| | MM | MM |
| (A) Longitud de las mangueras de desagüe | 2000 | 1800 |
| (B) Longitud del cable de alimentación** | 1650 | 1650 |
| (C) Longitud de la manguera de entrada | 1650 | 1250 |
| (D) Distancia desde suelo hasta la parte superior del soporte de la manguera | 750-883 | 750-883 |
| (E) Distancia mínima desde el suelo hasta el extremo de las mangueras de desagüe*** | 500 | 500 |
| (F) Radio mínimo de la manguera de entrada | 200 | 200 |
| (G) Distancia máxima desde el armario hasta el centro de la toma de corriente | 450 | 450 |

*las dimensiones se han obtenido del borde del chasis, si procede

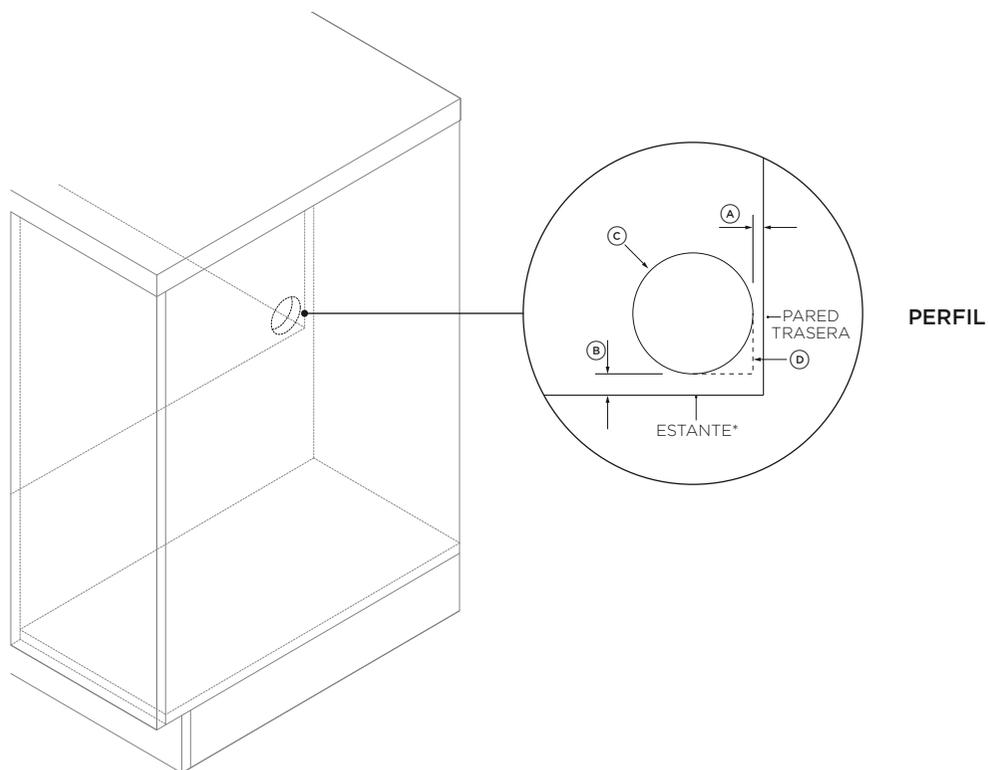
**sin incluir el enchufe

***se ilustra la instalación del tubo vertical. La distancia es la misma para todas las instalaciones de fontanería.

PREPARACIÓN DEL ARMARIO

ACCESO A SERVICIOS

- Se pueden crear orificios de servicio a ambos lados de la cavidad del lavavajillas DishDrawer™, como se muestra a continuación.
- Si los agujeros se realizan a través de madera, asegúrese de que los bordes estén lisos y redondeados.
- Si el orificio se crea a través de metal, asegúrese de instalar el protector de borde suministrado.



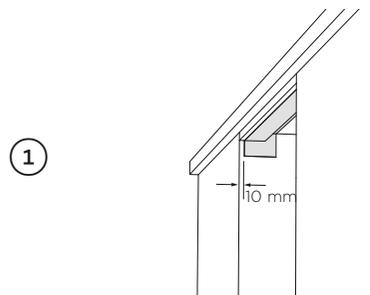
DIMENSIONES DEL AGUJERO DE SERVICIO

MM

| | | |
|---|--|----|
| Ⓐ | Distancia máxima entre la parte trasera de la cavidad y el agujero de servicio | 5 |
| Ⓑ | Distancia máxima entre el suelo* y el agujero de servicio | 10 |
| Ⓒ | Diámetro mínimo del orificio de servicio | 57 |
| Ⓓ | Si se ventila a través del armario adyacente, el borde trasero del orificio de servicio debe extenderse cortando la esquina inferior | |

*Para las instalaciones de apertura asistida, debe tenerse en cuenta la distancia máxima desde la parte superior de los bloques separadores

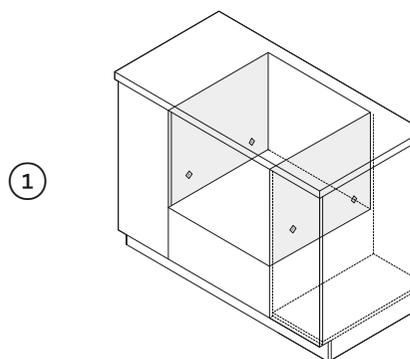
PROTECCIÓN CONTRA LA HUMEDAD



Alinee la cinta de protección contra la humedad suministrada con los armarios, tal como se ilustra

Asegúrese de que esta área no contenga residuos antes de aplicar con cuidado la cinta a la superficie.

PARTICIÓN LATERAL



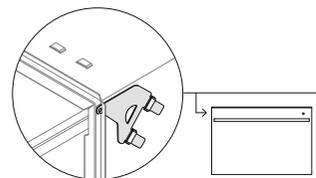
Si se asegura mediante el método de extracción del cajón, asegúrese de que las ubicaciones marcadas proporcionen un soporte adecuado.

Si no hay particiones laterales, construya un refuerzo de madera para instalar las fijaciones.

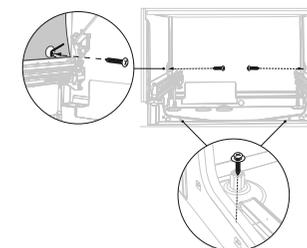
SELECCIONE EL MÉTODO DE FIJACIÓN DEL ARMARIO

MÉTODO A Fijación al armario mediante soportes

Método recomendado*



MÉTODO B Fijación retirando el cajón

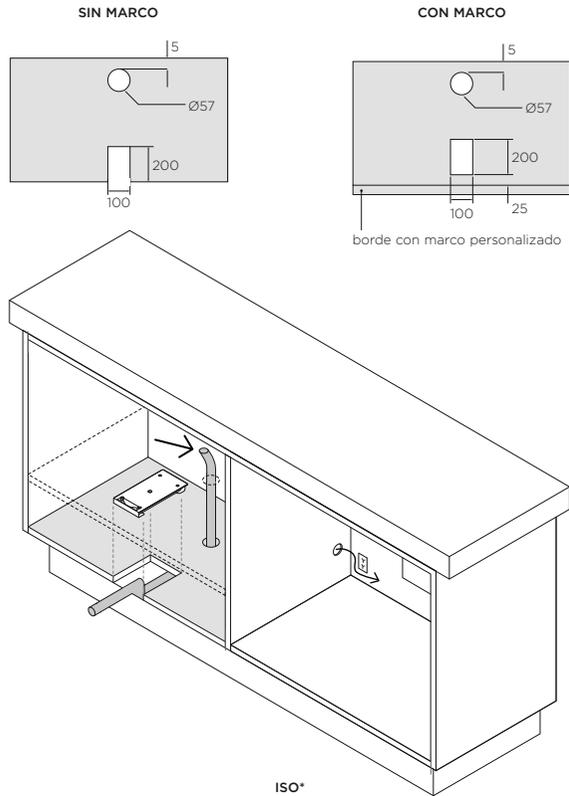


*Solo armarios sin marco

PREPARACIÓN DE LA VENTILACIÓN EXTERNA

Para evitar la acumulación de condensación producida por el lavavajillas DishDrawer™, el kit de ventilación externa debe instalarse según una de las siguientes opciones:

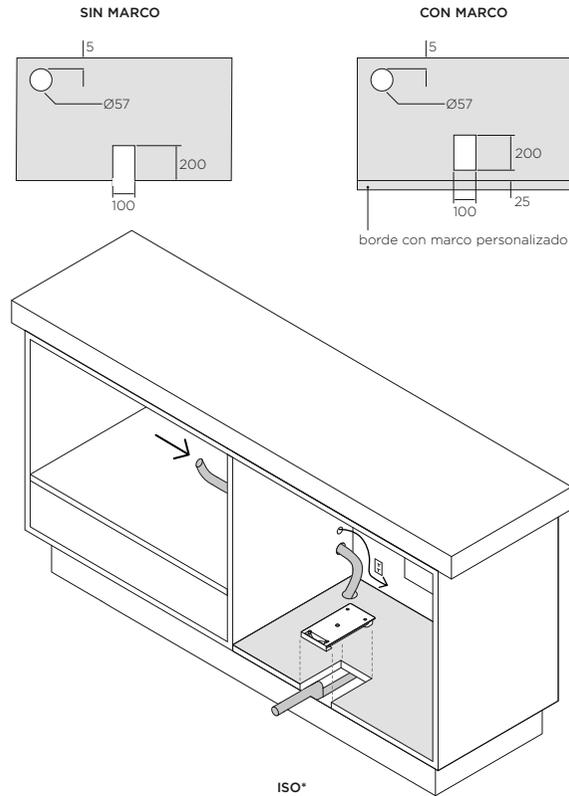
A TRAVÉS DEL MISMO ARMARIO



- Se requiere una altura de la puntera de al menos 100 mm.
- Debe crearse un orificio de servicio de $\varnothing 57$ mm a través de la pared lateral siguiendo las instrucciones de 'Preparación del armario'. Además, también debe crearse un segundo orificio de servicio de $\varnothing 57$ mm a través del estante y la base de la cavidad para pasar la manguera de ventilación.
- **Armario sin marco:** Debe realizarse un recorte de 100 mm x 200 mm en la parte delantera de la base del armario para sujetar el conducto.
- **Armario con marco:** Se requiere una profundidad de la puntera de al menos 60 mm. Además, debe realizarse un recorte de 100 mm x 200 mm dentro de la base del armario para sujetar el conducto. Este recorte debe ajustarse un mínimo de 25 mm desde el borde del marco para garantizar una ventilación óptima.

*Se ilustra la instalación sin marco

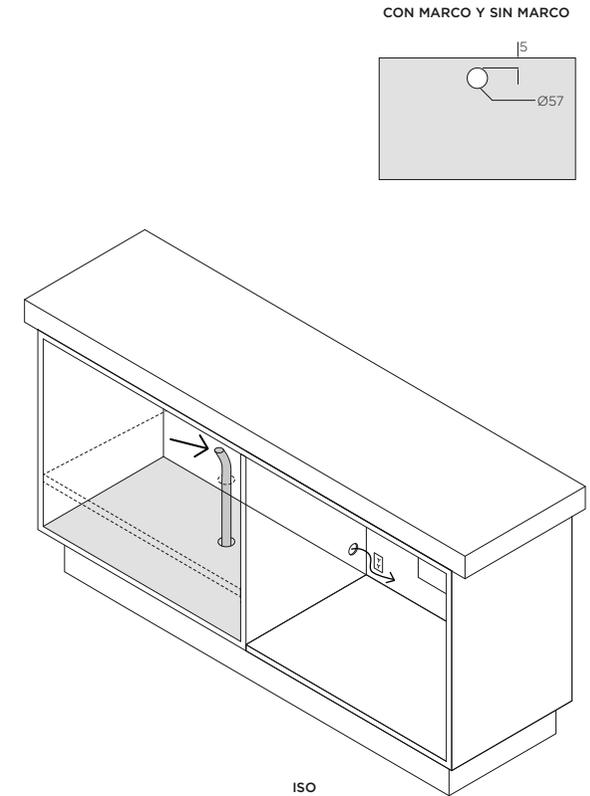
A TRAVÉS DEL ARMARIO ADYACENTE



- Se requiere una altura de la puntera de al menos 100 mm.
- Debe crearse un orificio de servicio con muesca de $\varnothing 57$ mm a través de la pared lateral siguiendo las instrucciones de 'Preparación del armario'.
- **Armario sin marco:** Debe realizarse un recorte de 100 mm x 200 mm en la base del armario adyacente para sujetar el conducto.
- **Armario con marco:** Se requiere una profundidad de la puntera de al menos 60 mm. Además, debe realizarse un recorte de 100 mm x 200 mm dentro de la base del armario para sujetar el conducto. Este recorte debe ajustarse un mínimo de 25 mm desde el borde del marco para garantizar una ventilación óptima.

*Se ilustra la instalación sin marco

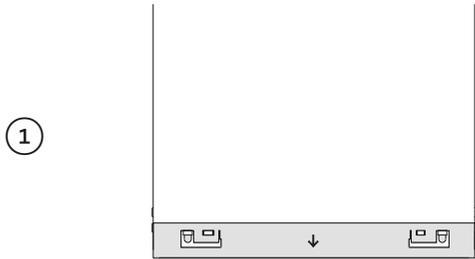
A TRAVÉS DEL SUELO



- No hay una altura mínima de la puntera para ventilar el lavavajillas DishDrawer™ a través del suelo debajo del armario. No obstante, el espacio debajo del suelo debe ser un área subterránea de la casa y tener una circulación de aire adecuada.
- Debe crearse un orificio de servicio de $\varnothing 57$ mm a través de la pared lateral siguiendo las instrucciones de 'Preparación del armario'. Además, también debe crearse un orificio de servicio de $\varnothing 57$ mm a través del estante, la base de la cavidad y el suelo para pasar la manguera de ventilación.
- El conducto no es necesario para este método de ventilación.
- Asegúrese de que todos los bordes de recorte estén lisos y redondeados y de que el protector de borde suministrado se haya instalado, si es necesario.
- Asegúrese de que el recorte del suelo está sellado adecuadamente.

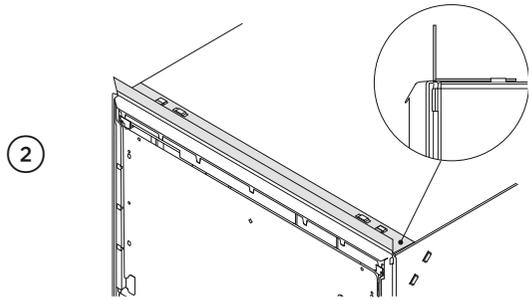
INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MOLDURA

Se recomienda instalar el soporte de moldura al montar el lavavajillas DishDrawer™ en una cavidad de 480 mm para ocultar el espacio visible que quede entre la encimera y el chasis.



Alinee el soporte con el chasis asegurándose de que la flecha esté orientada hacia delante; encaje firmemente las lengüetas en su sitio para asegurarlas.

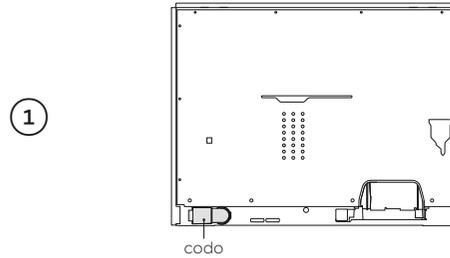
Asegúrese de que los extremos de las lengüetas no estén metidos en el chasis.



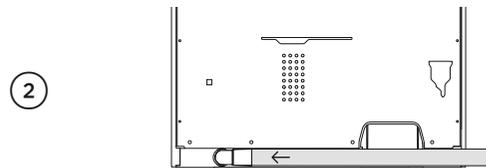
Compruebe que la junta de la moldura esté orientada hacia delante y que quede plana debajo del soporte.

PREPARACIÓN DE LA VENTILACIÓN EXTERNA

MONTAJE DE LA MANGUERA DE VENTILACIÓN EN EL LAVAVAJILLAS DISHDRAWER™



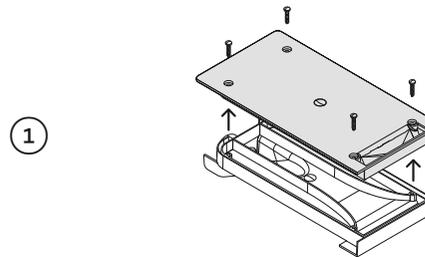
Gire el codo de la parte posterior del producto a la izquierda o a la derecha según la ubicación de ventilación.



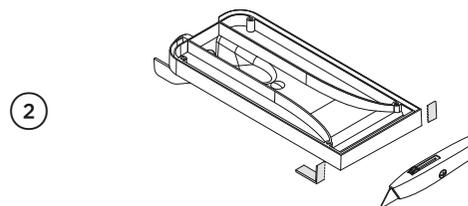
Presione firmemente la manguera de ventilación sobre el codo para fijarla.

RECORTE DEL CONDUCTO

Solo armario con marco



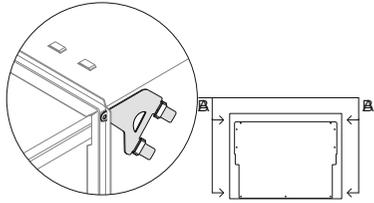
Desenrosque la cubierta superior de la ventilación y apártela a un lado.



En una superficie protegida, corte y retire con cuidado los clips de la ventilación como se muestra. Vuelva a colocar la cubierta superior.

INTRODUCCIÓN DEL APARATO EN LA CAVIDAD

1

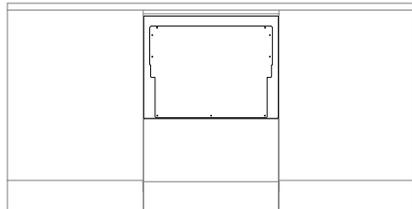


Si la fijación se realiza mediante el método de soporte:

Fije los cuatro soportes laterales al lavavajillas DishDrawer™, alineando el soporte A con la ranura A y el soporte B con la ranura B.

Asegúrese de que los extremos de los soportes no estén insertados en el chasis.

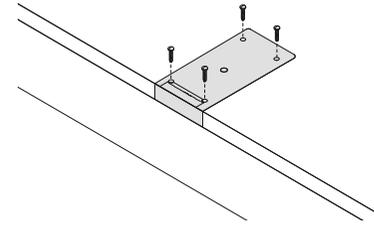
2



Introduzca el aparato en la cavidad, tirando de las mangueras a medida que lo introduce para evitar aplastarlas o retorcerlas.

SUJECCIÓN DE LA MANGUERA DE VENTILACIÓN AL ARMARIO

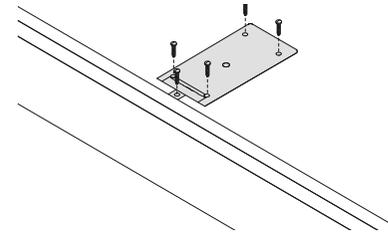
VENTILACIÓN A TRAVÉS DEL ARMARIO



Armario sin marco

Pase la manguera de ventilación hasta el recorte y presione firmemente sobre el conducto para fijarlo.

Presione el conducto sobre el armario y fíjelo con los cuatro tornillos suministrados.

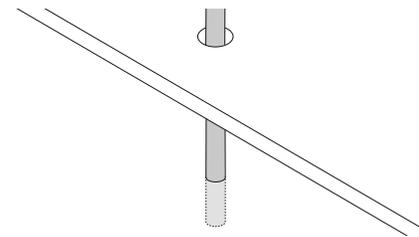


Armario con marco

Pase la manguera de ventilación hasta el recorte y presione firmemente sobre el conducto para fijarlo.

Coloque el soporte en el recorte e inserte el soporte en la ranura de ventilación. Sujete con los cinco tornillos suministrados.

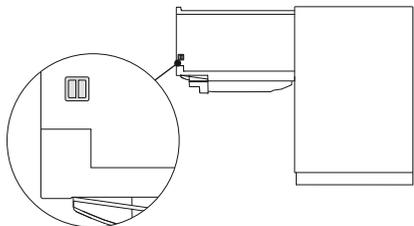
VENTILACIÓN A TRAVÉS DEL SUELO



Pase la manguera de ventilación a través del suelo. Asegúrese de haber retirado el exceso de manguera.

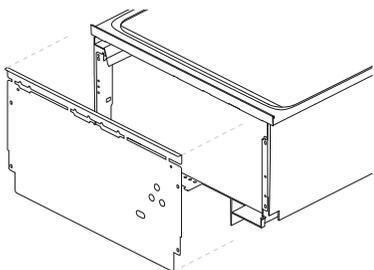
AJUSTE DEL PANEL PERSONALIZADO

1



Retire ambos pasadores laterales.

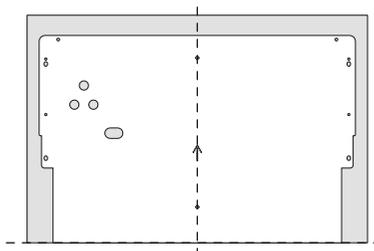
2



Tire con cuidado del soporte hacia abajo y fuera del lavavajillas DishDrawer™ y desconecte el módulo Knock-to-Pause y el cable de toma de tierra.

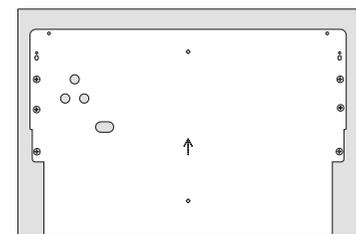
Retire el módulo Knock-to-Pause de la parte posterior del soporte.

3



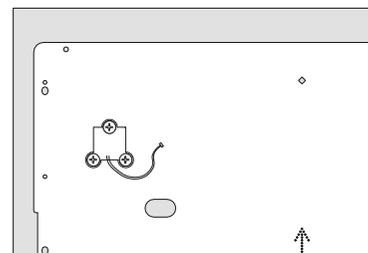
En la parte posterior del panel, marque el centro y alinee la base del soporte con la base del panel.

4



Sujete el soporte al panel con un mínimo de 3 tornillos a cada lado.

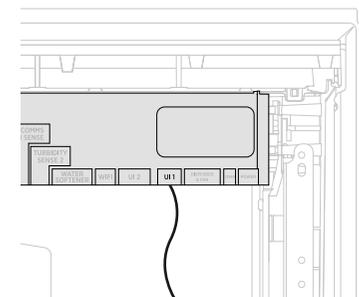
5



Fije el módulo Knock-to-Pause al panel como se muestra.

Asegúrese de que el módulo Knock-to-Pause esté orientado correctamente y no esté en contacto con el soporte antes de sujetarlo.

6

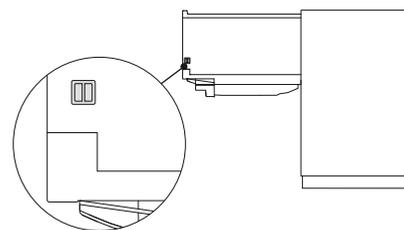


Peligro de descarga eléctrica:

Para conectar a tierra el soporte del panel, conecte el cable de tierra del aparato a una de las lengüetas. Todos los componentes metálicos personalizados (p. ej., el asa) que se extiendan más allá de la junta de goma deben estar conectados a tierra.

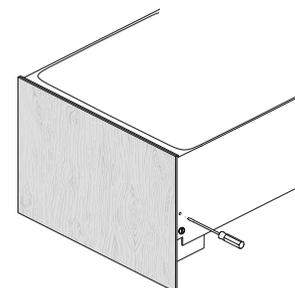
Vuelva a conectar el módulo Knock-to-Pause a la ranura UI 1 del controlador de lavado como se muestra. Vuelva a conectar el cable de toma de tierra al soporte del panel antes de instalar el panel en el aparato.

7



Vuelva a insertar los dos pasadores laterales en cada cajón.

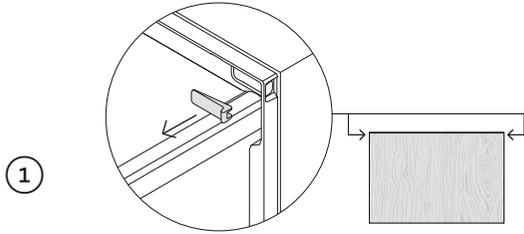
8



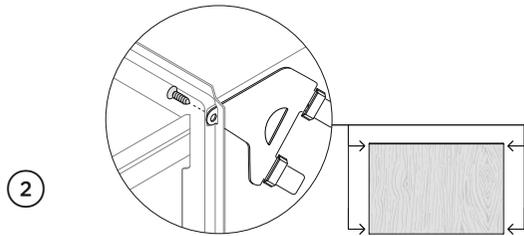
Inserte un destornillador Phillips en el orificio situado encima de cada pasador lateral y gírelo para ajustar la alineación del panel. La distancia máxima de recorrido es de ± 2 mm. Repita en el otro lado si es necesario.

Asegúrese de mantener la separación mínima de 2 mm y de que el panel de la puerta no descansa sobre los armarios circundantes cuando esté cerrado.

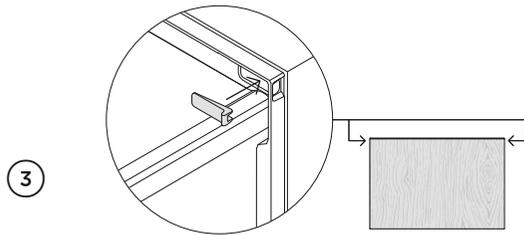
FIJACIÓN AL ARMARIO CON LOS SOPORTES (MÉTODO A)



Abra parcialmente uno de los cajones y retire la primera cubierta del tornillo de la moldura.

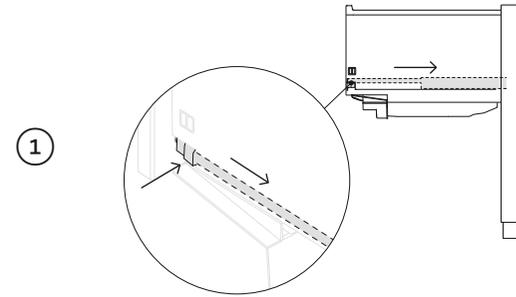


Fije al armario con los soportes. Es posible que sea necesario taladrar previamente un orificio de guía dependiendo del material del armario.

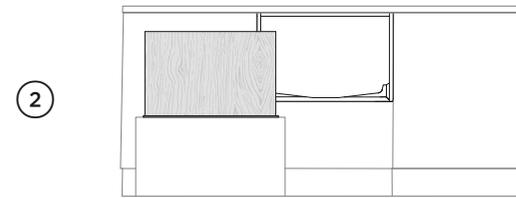


Vuelva a colocar la cubierta de la moldura y repita el procedimiento para los soportes restantes.

FIJACIÓN AL ARMARIO RETIRANDO EL CAJÓN (MÉTODO B)

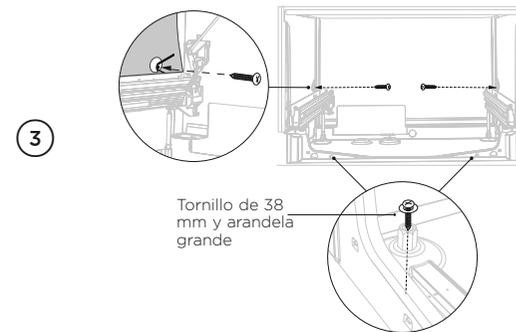


Abra el cajón y presione las dos lengüetas de bloqueo hacia atrás para soltarlo.



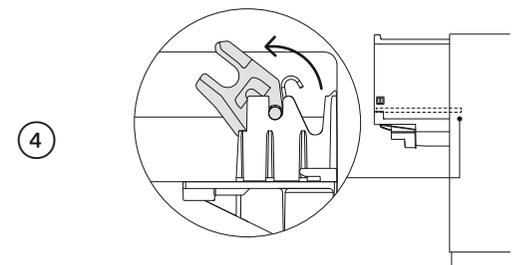
Levante el cajón para retirarlo de las guías y apártelo a un lado con cuidado sobre una superficie protegida. Vuelva a introducir las guías.

Tenga cuidado de no tirar demasiado del cajón para evitar que se produzcan tensiones en las mangueras. Siempre que sea posible, proteja la base de la cuba para evitar daños.



Sujete al armario a través de las tres ubicaciones de fijación del chasis.

Asegúrese de que el aislamiento acústico se ha instalado correctamente.

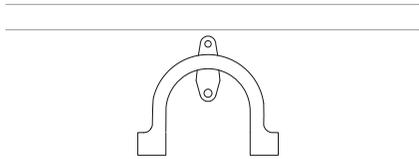


Antes de volver a montar el cajón, asegúrese de que las mangueras no están torcidas.

Vuelva a colocar el cajón en las guías y encájelo en su sitio mediante las dos lengüetas de bloqueo.

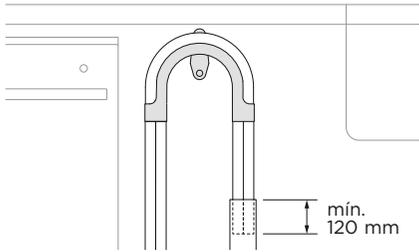
INSTALACIÓN DEL TUBO VERTICAL DE Ø38 MM

1



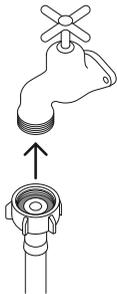
Instale el soporte de la manguera de desagüe en la pared posterior, lo más cerca posible de la parte inferior de la encimera. Consulte 'Consideraciones de fontanería y electricidad' para las alturas de instalación mínimas.

2



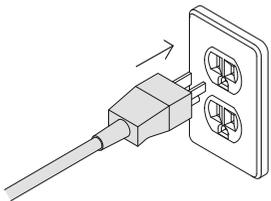
Tire de la manguera a través de la guía de soporte y apóyela en el tubo vertical. Asegúrese de que la manguera de desagüe no se extienda al agua retenida en el colector; es necesario que haya un espacio de aire para evitar que el agua residual vuelva a la cuba.

3



Asegúrese de que la arandela de goma suministrada está instalada en el acoplamiento antes de conectar la manguera de entrada al grifo. Apriete a mano.
Con una llave o alicates, gire 180° más para asegurarlo. Evite un apriete excesivo.
No abra el suministro de agua. El lavavajillas DishDrawer™ debe estar encendido para que se active la función de protección contra inundaciones.

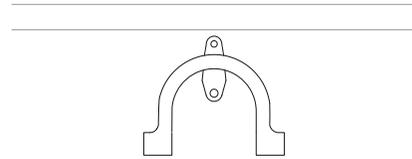
4



Conecte el aparato.

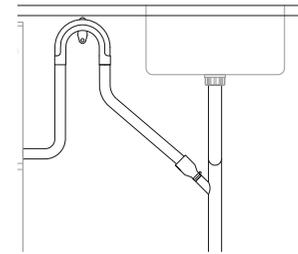
INSTALACIÓN DEL COLECTOR DEL SUMIDERO/CONEXIÓN EN T

1



Instale el soporte de la manguera de desagüe en la pared posterior, lo más cerca posible de la parte inferior de la encimera. Consulte 'Consideraciones de fontanería y electricidad' para las alturas de instalación mínimas.

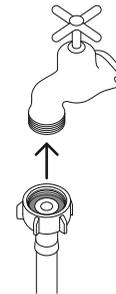
2



Tire de ambas mangueras a través del soporte de la manguera de desagüe antes de pasar la abrazadera por las mangueras y colocarlas en el racor de manguera suministrado. Sujete con las presillas de alambre.
Asegúrese de que la manguera se dirija directamente al racor, eliminando el exceso de manguera de desagüe si es necesario. No acorte la manguera de entrada.

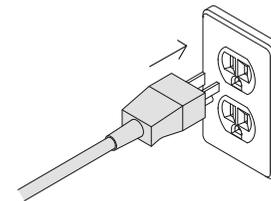
Desenchufe o taladre la conexión en T para residuos antes de fijar el racor al colector del sumidero o conexión en T para residuos.

3



Asegúrese de que la arandela de goma suministrada está instalada en el acoplamiento antes de conectar la manguera de entrada al grifo. Apriete a mano.
Con una llave o alicates, gire 180° más para asegurarlo. Evite un apriete excesivo.
No abra el suministro de agua. El lavavajillas DishDrawer™ debe estar encendido para que se active la función de protección contra inundaciones.

4



Conecte el aparato.

LISTA DE COMPROBACIÓN DEL INSTALADOR

EL INSTALADOR DEBE COMPLETAR LA LISTA DE COMPROBACIÓN FINAL

Instalación

- Compruebe que todas las piezas están instaladas correctamente y que están bien aseguradas.
- Asegúrese de que el lavavajillas DishDrawer™ está bien sujeto al armario y que el cajón abre y cierra bien sin resistencia.
- Asegúrese de que el panel está colocado correctamente en el lavavajillas DishDrawer™
- Asegúrese de retirar cualquier embalaje o cinta que asegure los estantes y el brazo de rociado.
- Compruebe que el brazo de rociado está en su sitio montado correctamente y que gire sin problemas.
- Asegúrese de que el módulo knock-to-pause está instalado de forma segura y funciona correctamente.

Fontanería

- Asegúrese de que se han perforado los orificios o tapones de la conexión de desagüe y de que se ha realizado la conexión de desagüe.
- El racor de la manguera de desagüe no debe soportar el peso del exceso de material de la manguera. Mantenga la manguera de desagüe lo más extendida posible para evitar que se hunda. Cualquier longitud excesiva de la manguera de desagüe debe mantenerse en el lado del lavavajillas del bucle alto.
- Asegúrese de que la manguera de entrada tiene instalada una arandela de goma y de que está apretada.
- Si conecta la manguera de desagüe al colector del sumidero, asegúrese de que el bucle alto sea como mínimo 150 mm más alto que el racor de la manguera de desagüe.
- Modelos con descalcificador de agua: cambie el ajuste predeterminado del descalcificador de agua para adaptarlo a la dureza del agua de su zona. Consulte la guía del usuario.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado hasta que se conecte y se encienda la alimentación. El lavavajillas DishDrawer™ debe estar encendido para poder activar la función de protección contra inundaciones.

Características eléctricas

- Asegúrese de que todas las pruebas eléctricas se han realizado de acuerdo con las normativas locales.

Prueba de funcionamiento

- Encienda los suministros de agua y alimentación y, a continuación, abra el cajón. Deberá oír un pitido y ver un indicador de programa iluminado en el panel de control.
- Añada tres tazas de agua en el cajón.
- Seleccione **RINSE (ENJUAGUE)** e inicie el programa.
- Repita el procedimiento para el otro cajón.
- Una vez finalizado el ciclo de enjuague, asegúrese de que el lavavajillas haya ejecutado el programa y se haya vaciado correctamente.
- Compruebe que el suministro de agua se haya cerrado correctamente.
- Compruebe si hay fugas en las conexiones de desagüe.
- Si se apaga la alimentación del emplazamiento una vez finalizada la instalación, asegúrese de que el suministro de agua se haya cerrado para evitar inundaciones.**

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PANTALLA | CAUSAS POSIBLES | QUÉ HACER |
|--|---|---|
|  <p>RINSE (ENJUAGUE)+ todos los modificadores</p> | <p>A1: Fallo en el suministro de agua.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1 Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto. 2 Pulse ► una vez para detener el pitido y pulse otra vez para borrar el fallo. 3 Pulse ► para reanudar el programa de lavado. |
|  <p>DELICATE (DELICADO), RINSE (ENJUAGUE) + todos los modificadores</p> | <p>A3: El cajón no puede vaciarse. La manguera de desagüe puede estar obstruida o doblada, o la conexión al tubo de desagüe puede estar bloqueada.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1 Asegúrese de que la manguera de desagüe y la conexión a los tubos no estén obstruidos. 2 Pulse ► una vez para detener el pitido y pulse otra vez para borrar el fallo. 3 Pulse ► para reanudar el programa de lavado. |
|  <p>FAST (RÁPIDO), DELICATE (DELICADO) + todos los modificadores</p> | <p>A6: El brazo de rociado se ha aflojado o se ha salido de su soporte, o la presión del agua es demasiado baja, o hay una combinación de baja presión de agua y exceso de espuma.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1 Abra el cajón y compruebe el brazo de rociado. 2 Si el brazo de rociado se ha aflojado o se ha salido de su soporte, vuelva a montarlo. Compruebe que está firmemente colocado y gira sin problemas. Consulte "Mantenimiento" en la guía del usuario. 3 Pulse ► una vez para detener el pitido y pulse otra vez para borrar el fallo. 4 Pulse ► para reanudar el programa de lavado. |

El lavavajillas emite un pitido continuo

- Consulte el apartado "Códigos de fallo" de la guía del usuario

No se enciende ningún indicador de programa cuando se abre el cajón

- Asegúrese de que la alimentación está conectada y encendida.
- Es posible que sea necesario activar el encendido automático. Consulte la guía del usuario para obtener detalles.

El cajón no se cierra correctamente

- Asegúrese de que no hay nada que impida el cierre del cajón, como mangueras o cierres del cajón.

Aparece agua alrededor de las conexiones de suministro de agua y desagüe.

- Revise las mangueras, conexiones y tuberías existentes en busca de fugas.
- Compruebe que la arandela de goma y la abrazadera de manguera están correctamente colocadas.

El aparato se vuelca

- Asegúrese de que el aparato está sujeto al armario.

Los paneles frontales están desalineados con el armario alrededor

- Compruebe que el armario esté nivelado a escuadra. Compruebe y vuelva a nivelar el aparato. Suelte el aparato del armario. Ajuste las patas para nivelar el aparato y, a continuación, vuelva a fijarlo al armario.

Si se produce un problema que no aparece en la lista, consulte la guía del usuario para obtener más información sobre la solución de problemas. Si después de comprobar estos puntos sigue necesitando asistencia, consulte el libro de mantenimiento y garantía para obtener información sobre la garantía o póngase en contacto con nosotros a través del sitio web fisherpaykel.com

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. Todos los derechos reservados.

Es posible que los modelos que se muestran en esta guía no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento.

Las especificaciones del producto de esta guía corresponden a los productos y modelos específicos descritos en la fecha de publicación. Según nuestra política de mejora continua del producto, estas especificaciones pueden estar sujetas a cambios en cualquier momento.

Para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con su distribuidor local de Fisher & Paykel.